

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## UNITED COMPANY RUSAL, INTERNATIONAL PUBLIC JOINT-STOCK COMPANY

(根據澤西法律註冊成立的有限公司並在俄羅斯聯邦存續的國際公司)

(股份代號：486)

### 持續關連交易 運輸合約 及 鋁廢料銷售合約

茲提述本公司日期為二零二零年十二月二十九日、二零二一年一月二十五日、二零二一年十二月二十八日、二零二一年十二月二十九日和二零二二年二月二十一日有關先前披露的運輸合約的公告；及本公司日期為二零二一年十二月三十日的有關先前披露的原鋁銷售合約的公告。

本公司宣佈，本集團成員公司與En+的聯繫人訂立合約，據此，En+的聯繫人同意向本集團成員公司提供運輸服務(「新運輸合約」)。

本公司進一步宣佈，本集團成員公司與En+的聯繫人訂立鋁廢料銷售合約，據此，En+的聯繫人同意向本集團成員公司購買鋁廢料(「新鋁廢料銷售合約」)。

#### 新運輸合約

茲提述本公司日期為二零二零年十二月二十九日、二零二一年一月二十五日、二零二一年十二月二十八日、二零二一年十二月二十九日和二零二二年二月二十一日有關先前披露的運輸合約的公告。

本公司宣佈，本集團成員公司與En+的聯繫人訂立新運輸合約，據此，En+的聯繫人同意向本集團成員公司提供運輸服務，詳情如下。

				截至二零二二年 十二月三十一日 止年度估計 應付代價， 不含增值稅		
合約日期	客戶 (本集團 成員公司)	服務提供者 (En+的聯繫人)	服務	(美元)	計劃終止日期	付款條款
1 二零二二年 三月二十二日	Limited Liability Company «United Company RUSAL Industrial Technological Development»	KraMZ-Auto LLC	公務車服務	35,095 (附註1)	直至二零二二年 十二月三十一日	付款時間將為收到發 票的30個曆日內
2 二零二二年 三月二十二日 (是日期為 二零二零年 七月二十三日的 合約的補充協議)	Limited Liability Company «United Company RUSAL Engineering and Technology Center»	KraMZ-Auto LLC	貨物運輸服務	13,338 (附註2)	直至二零二二年 十二月三十日	付款時間將為收到發 票的10個曆日內
估計應付代價總額 (美元)				<b>48,433</b>		

附註：

1. 計算依據是根據報告期間(月)中設備的類型和種類的工時成本確定的。代價將透過銀行轉賬以現金支付。
2. 計算依據是根據報告期間(月)中設備的類型和種類的工時成本確定的。代價將透過銀行轉賬以現金支付。

## 年度交易總金額

根據上市規則第14A.81條，由於新運輸合約及先前披露的運輸合約乃由本集團成員公司與En+的聯繫人訂立，且各合約的標的事項乃有關En+的聯繫人向本集團提供運輸服務，故截至二零二二年十二月三十一日止財政年度，新運輸合約及先前披露的運輸合約項下擬進行的持續關連交易應合併計算。

根據新運輸合約及先前披露的運輸合約，本集團在截至二零二二年十二月三十一日止財政年度應向 En+ 的聯繫人支付的年度交易總額估計約為 21,439,000 美元。

根據本公司採購政策並使用本公司採購門戶等工具，通過在本公司網站上發佈招標邀請舉行了公開競標。本公司採購經理根據本公司最理想的採購政策以及憑藉其經驗及專業知識，選擇提供最佳條款及條件的承包商(報價最低，能夠涵蓋所需服務及所有必要設備)，然後與選定的承包商簽訂了合約。

新運輸合約的合約價乃參照市價按公平原則磋商後達致，所依據條款不遜於俄羅斯市場有關同類同質運輸服務的現行條款及 En+ 的聯繫人向獨立第三方提供的條款。年度交易總金額乃按新運輸合約項下基於本集團於有關年度的運輸服務需求的總合約價計算。

### **進行交易的理由及裨益**

新運輸合約乃就運輸而訂立。本公司認為新運輸合約項下擬進行的交易符合本公司利益，因為所提供服務為本集團生產過程所需，且服務提供商提供具競爭力的價格，能夠滿足本集團的運輸需求。

董事(包括獨立非執行董事)認為，新運輸合約乃按一般商業條款訂立，屬公平合理，而新運輸合約項下擬進行的交易乃於本集團日常及一般業務過程中進行，符合本公司及其股東的整體利益。

除 Vyacheslav Solomin 先生(彼為 En+ 擁有的 International limited liability company En+ Holding 的營運總監，以及 International limited liability company En+ Holding 莫斯科分部的副行政總裁－執行官)及 Vladimir Kolmogorov 先生(彼為 International limited liability company En+ Holding 的技術政策首席副行政總裁兼執行官，以及 En+ 的副行政總裁－執行官)(En+ 為 KraMZ-Auto LLC 之控股公司)外，概無董事於新運輸合約項下擬進行的交易中擁有重大權益。Vladimir Kolmogorov 先生亦為由 En+ 擁有的股份制公司 EuroSibEnergo 的技術監督主管。因此，Vyacheslav Solomin 先生及 Vladimir Kolmogorov 先生並無就批准新運輸合約的董事會決議案投票。

## 上市規則的涵義

KraMZ-Auto LLC 的最終實益擁有人為 En+，它擁有該實體超過 90% 的已發行股本。

KraMZ-Auto LLC 為 En+ 的間接附屬公司，因此為本公司主要股東 En+ 的聯繫人。因此，根據上市規則，KraMZ-Auto LLC 為本公司的關連人士。

因此，新運輸合約項下擬進行的交易構成本公司的持續關連交易。

截至二零二二年十二月三十一日止財政年度，新運輸合約及先前披露的運輸合約項下的持續關連交易的估計年度交易總金額的適用百分比率超過 0.1% 但低於 5%。因此，根據上市規則第 14A.76 條，該等合約項下擬進行的交易僅須遵守上市規則第 14A.35 及 14A.68 條所載的公告規定、第 14A.49、14A.55 至 14A.59、14A.71 及 14A.72 條所載的年度審核規定及第 14A.34 及 14A.50 至 14A.54 條所載的規定。該等交易獲豁免遵守上市規則第 14A 章下的通函及股東批准規定。

新運輸合約及先前披露的運輸合約的詳情將按照上市規則第 14A.71 條的規定列入本公司有關年報及賬目內(如適用)。

## 新鋁廢料銷售合約

茲提述本公司日期為二零二一年十二月三十日的有關先前披露的原鋁銷售合約的公告。

本公司宣佈，本集團成員公司與En+的聯繫人訂立合約，據此，En+的聯繫人同意向本集團成員公司購買鋁廢料(「新鋁廢料銷售合約」)，詳情如下。

合約日期	賣方(本集團成員公司)	客戶 (En+的聯繫人)	合約期限	截至二零二二年 十二月三十一日 止年度的估計 應付代價， 不含增值稅 (美元)	付款條款
二零二二年 三月二十二日	Limited Liability Company «Light Materials and Technologies Institute»	KraMZ Ltd	直至二零二二年 十二月三十一日	1,570 (附註1)	100%預付
估計應付總代價 (美元)				<b>1,570</b>	

附註：

1. 合約價格乃由訂約方協定並以未分類鋁廢料修邊的有關殘餘物的市價為基準。代價將透過銀行轉賬以現金支付。

## 年度交易總金額

根據上市規則第14A.81條，由於新鋁廢料銷售合約及先前披露的原鋁銷售合約乃由本集團成員公司與En+的聯繫人訂立，且各合約的標的事項乃有關本集團成員公司銷售鋁，故新鋁廢料銷售合約及先前披露的原鋁銷售合約項下擬進行的持續關連交易應合併計算。

根據新鋁廢料銷售合約及先前披露的原鋁銷售合約條款，En+的聯繫人於截至二零二二年十二月三十一日止財政年度應付向本集團的年度交易總額估計約為286,669,000美元(不含增值稅)。由於不可分類鋁廢料修邊的化學成份及殘餘物的特殊情況，客戶為收到之唯一要約，因此訂立該合約。

新鋁廢料銷售合約項下的應付合約價乃參照市場價格釐定，所依據條款不遜於俄羅斯市場的現行條款及本集團成員公司向獨立第三方客戶提供的條款。

本集團的年度交易總金額乃由董事根據預期本集團將交付數量及買家需求估計得出。

### 進行交易的理由及裨益

董事認為新鋁廢料銷售合約符合本公司利益，因為新鋁廢料銷售合約提供的鋁廢料價基於市場鋁廢料價。

董事(包括獨立非執行董事)認為，新鋁廢料銷售合約乃按公平基準磋商並按正常商業條款訂立，屬公平合理，且新鋁廢料銷售合約項下擬進行的交易於本集團日常及一般業務過程中訂立，符合本公司及其股東的整體利益。

除 Vyacheslav Solomin 先生(彼為 En+ 擁有的 International limited liability company En+ Holding 的營運總監，以及 International limited liability company En+ Holding 莫斯科分部的副行政總裁－執行官)及 Vladimir Kolmogorov 先生(彼為 International limited liability company En+ Holding 的技術政策首席副行政總裁兼執行官，以及 En+ 的副行政總裁－執行官)(En+ 為 KraMZ Ltd. 之控股公司)外，概無董事於新鋁廢料銷售合約項下擬進行的交易中擁有重大權益。Vladimir Kolmogorov 先生亦為由 En+ 擁有的股份制公司 EuroSibEnergo 的技術監督主管。因此，Vyacheslav Solomin 先生及 Vladimir Kolmogorov 先生並無就批准新鋁廢料銷售合約的董事會決議案投票。

## 上市規則的涵義

KraMZ Ltd. 的最終實益擁有人為 En +，它擁有該實體已發行股本的 90% 以上。

KraMZ Ltd. 是 En+ 的間接附屬公司，因此為本公司主要股東 En+ 的聯繫人。因此，根據上市規則，KraMZ Ltd. 為本公司的關連人士。

因此，新鋁廢料銷售合約項下擬進行的交易構成本公司的持續關連交易。

截至二零二二年十二月三十一日止財政年度，新鋁廢料銷售合約及先前披露的原鋁銷售合約項下的持續關連交易的估計年度交易總金額的適用百分比率超過 0.1% 但低於 5%。因此，根據上市規則第 14A.76 條，該等合約項下擬進行的交易僅須遵守上市規則第 14A.35 及 14A.68 條所載的公告規定、第 14A.49、14A.55 至 14A.59、14A.71 及 14A.72 條所載的年度審核規定及第 14A.34 及 14A.50 至 14A.54 條所載的規定。該等交易獲豁免遵守上市規則第 14A 章下的通函及股東批准規定。

新鋁廢料銷售合約及先前披露的原鋁銷售合約的詳情將按照上市規則第 14A.71 條的規定列入本公司的相關年報及賬目內(如適用)。

## 主要業務活動

本公司主要從事鋁(包括合金及增值產品)和氧化鋁的生產和銷售。

KraMZ-Auto LLC 主要從事提供運輸服務。

KraMZ Ltd 主要從事鋁處理。

En+ 為全球領先的垂直一體化鋁業與水力發電生產商。

## 釋義

於本公告內，除文義另有指明外，下列詞彙具有以下涵義：

「聯繫人」	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「董事會」	董事會。
「本公司」	United Company RUSAL, international public joint-stock company，根據澤西法律註冊成立的有限公司並在俄羅斯聯邦存續的國際公司，其股份在香港聯合交易所有限公司主板上市。
「關連人士」	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「持續關連交易」	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「董事」	本公司董事會成員。
「En+」	EN+ GROUP Interational public joint-stock company，為根據俄羅斯聯邦法律設立的程序及俄羅斯聯邦「國際公司」法登記的公司，並為本公司股東。
「本集團」	本公司及其附屬公司。
「上市規則」	香港聯合交易所有限公司證券上市規則。
「百分比率」	上市規則第 14.07 條所指的百分比率。
「先前披露的原鋁銷售合約」	據本公司日期為二零二一年十二月三十日的公告所披露本集團成員公司與 En+ 的聯繫人訂立的原鋁銷售合約，據此，En+ 的聯繫人同意向本集團成員公司購買原鋁。

「先前披露的運輸合約」	據本公司日期為二零二零年十二月二十九日、二零二一年一月二十五日、二零二一年十二月二十八日、二零二一年十二月二十九日和二零二二年二月二十一日的公告所披露本集團成員公司與En+的聯繫人訂立的運輸合約，據此，En+的聯繫人同意向本集團成員公司提供運輸服務。
「主要股東」	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「美元」	美利堅合眾國法定貨幣美元。
「增值稅」	增值稅。

憑藉授權書代表

**United Company RUSAL,  
international public joint-stock company**

**黃寶瑩**

公司秘書

二零二二年三月二十三日

於本公告日期，董事會成員如下：執行董事為*Evgeny Kuryanov*先生、*Evgenii Nikitin*先生及*Evgenii Vavilov*先生，非執行董事為*Vladimir Kolmogorov*先生、*Marco Musetti*先生及*Vyacheslav Solomin*先生，以及獨立非執行董事為*Christopher Burnham*先生、*Nicholas Jordan*先生、*Kevin Parker*先生、*Randolph N. Reynolds*先生、*Evgeny Shvarts*博士、*Anna Vasilenko*女士、*Dmitry Vasiliev*先生及*Bernard Zonneveld*先生(主席)。

本公司刊發的所有公告分別可於下列網站連結查閱：<http://www.rusal.ru/cn/investors/info.aspx> 及 <http://rusal.ru/investors/info/moex/>。